

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

新聞行情日報
星房虛星停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

禮 拜 五

光緒三十三年庚申閏四月朔日

第壹萬壹千四百九十六號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱華創自壹千八百八十年開集
 發本金貳仟萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾貳萬
 圓計現收儲資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾貳萬
 圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
 長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 奧
 國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
 本行專做買賣滙兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各事
 定然快捷妥當公平益博 貴商賬戶附貯本行利息列左
 十式個月期週息五釐算 陸個月期週息四釐算
 二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
 光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華廣國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元分設本港日本兩通商各埠專做買賣匯兌開揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道西四號即都銀對面花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及等各等血敗之弱症

胃正司各脫鰵魚油更有大益於血及正司各脫鰵魚油易於人口尤少腥氣凡婦人產子及一切羸弱之人均

可食之

正司各脫鰵魚油再有益於老幼別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衷最要要求買真貨知有人交以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行告白

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約分行在美京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於架刺吉打 打刺士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啟

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

長命洋行告白

慎宜牙擦

欲使牙必須磨淨早用牙粉磨之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發
出之渣滓不惟黏貼牙面而成熱貼膜實以致壞牙故換牙所用之木炭粉須要絕
無雜質在內以免蝕去牙外便之殘膏實牙牙粉非僅用以磨淨牙身且壯牙床而
為干嚼物若小心用之則可免生腐蝕牙肉腐蝕口牙發酸故日中所用之牙粉須
要磨淨磨擦去牙面之積而不蝕傷牙之殘膏料又加以補益實肉之藥料則免牙
肉腐浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰與炭粉攪雜此皆傷牙
之物用之必致牙腐牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如礮礮若連用數日必蝕傷牙面
之殘膏料且各等灰質尤易蝕于牙齦口不能沖出風口水不能飽飽乾則于食物
時易黏物屑余也諸知此弊特欲人人保其其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確
與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽壹毫

藥咳止廉伯會
CHAMBERLAIN'S COUGH-REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病諸症
到即可回春此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易
成爲危險復慮變成發熱及肺炎等證以
致不治如傷風初起卽服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之虞
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一
以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港寄處威建藥房



白 告 寓 遷
 遷至大藥
 同德藥師士
 丹利街四號
 十八號五字
 早開門在衣
 冠五街門牌
 廿一號三樓
 國心是隨君

○恭劾兵部 兵部衙門自裁革書吏後某侍御詢書吏請特奏恐之畧云裁革書吏於除弊之道頗得要領而該之司員平日於公事既鮮閱歷所派單帖式又爲久不到之員一經咨行收發各件即互相推諉每至三五日不能結一件裁革書吏歸併各司原爲節省除弊起見而每月開支若干舞弊悞事之處反甚於前事當初創自不無肘處請旨飭下該部嚴行整頓慎之於始庶可收效否則仍故習反不如不裁之爲便云云聞疏入兩宮覽畢即交該明白國奏

各股份不願承受他等股份會集眾公議將本公館人轉
分開營業現當眾議實成益輪船一艘分與朱富彭華柱
官等有管業至全益祥益輪船隻仍歸盧根鄧有舊人
業自八月初式日分之後成益輪船所用煤炭及雜項及
借等新賬項俱歸朱富彭華柱梁官等有理妥與盧根鄧
無涉其貨項揭借担保等舊日賬項係歸盧根鄧有理妥
日後全益祥益輪船生意盈虧與朱富彭華柱梁官等有
涉特先聲明以免後論此佈
光緒三十年 八月初八日 朱富彭華柱梁官有謹
正正半

有長益公司原日盧根鄧有與朱富彭華柱梁官等
小輪船套隻名成益全益祥益今朱富彭華柱梁官
而銀急用願將所占之股份退出求本公司股份承受

開管業現當衆議實成益輪船一艘分與朱富彭華柱
等有管業至全益祥益輪船隻仍歸盧根鄧有理安
目八月初式日分之後成益輪船所用煤炭及雜項及
等新賬項俱歸朱富彭華柱梁官等有理安與盧根鄧
涉其貨項揭借担保等舊日賬項係歸盧根鄧有理安
後全益祥益輪船生意盈虧與朱富彭華柱梁官等有
特先聲明以免後論此佈
朱富彭華柱梁官有謹
癸丑年
八月初八日

技者本歲巨饑之災鬻分額政員及加多三十餘板內分
十門類凡一切儀容對待會閣及器用花果等類俱已美
贖一錦蓋出世矣每本售價銀八毫如欲通英屬者請移
到舊書處探買可也（代售處）威靈頓街聚珍書
威靈頓街錦綉 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文
文經閣 寶雪樓 理文軒 文裕堂 文英 斗正

萬金發事例各埠平安無事惟不遠八二樓
特設分局遷往上環希厘街即鐵街八號二樓 諸尊光顧
請移玉至分局與岑仲卿葉霞村李欣甫面商或到本行
可所有各保費概由本行辦冊圖章收單爲據此佈
甲辰年 三月初一日 謹三畢 泰和洋行謹啟

船及貨物往來中外各港口均無洋面意外之虞如有
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善
諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 又士 當事總理人趙楚山

1

同益延壽保安及火燭保險兼按揭匯兌積聚生財有限公司

本公司實收資本銀壹萬員專保人壽及火燭無不其妥當 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦所祈留意不勝欣幸此佈
光緒二十九年 元月 初五日 總理人劉益平謹啓

光明世界

本行現有新到電燈噴乃精心製造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈噴且用火水甚少無論何款洋燈均合用用是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克己如蒙 光顧請到本行面議是荷
甲辰年 六月 十六日 萬隆洋行謹啓

威比打蘭

士亞蘭的

火燭保險

燕梳公司

告白

啟者本公司西樓有貨倉八間由一第號至第八號另舖四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大橋一度全盤出批如有意批貨者請移玉至本公司尖沙嘴寫字樓與司理人柯士品面商此佈
光緒三十年 七月廿四日 九龍倉公司謹啓

遷舖

廣告

馮登記遷往中環德輔道第五拾三號開張即劉滿記鐘鏢店左便第二間
辰甲年 捌月初叁日 謹啓

快捷輪船來往香港江門

啟者茲有順利海河兩輪船船位寬闊地方通爽茶水便捷船呼安當每晚七點鐘由港 飛安 同益 碼頭啟行常川往來香港江門 貴商光顧請附貨仰祈留意是荷
順利船期每逢
禮拜一 禮拜三 禮拜五 由港往江門
禮拜二 禮拜四 禮拜六 由江門返港
海河船期每逢
禮拜一 禮拜三 禮拜五 由江門返港
禮拜二 禮拜四 禮拜六 由港往江門
自後兩船專走江門不往竹九江特此佈聞
甲辰年 七月廿六日 香港 順泰 輪船有限公司全啓

新到真高麗參

本店代售高麗參石先生真參已有三年凡染虛勞血症癆瘵滑精淋瀝腰膝中風中暑霍亂核疫痰核癰疽後寒熱諸疾服之立愈早已不脛而走今新到真參每兩大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元 待售先生已寫好大小中堂幅橫披屏等件均皆平沽
光緒三十年 三月 十七日 蘇杭街濟生堂 全啓

攤數表明告白

當開市井上有云生意易做合作難求能失忠信則貿易場中成敗莫足論也小號廣隆隆創設於港之德輔道中由光緒廿七年九月開張辦理石叻庇能及新金山等埠水菓什貨生意共集股本銀壹萬元公舉陳發字占芳總理生意買賣之職鄭瑞光管理銀兩而做至廿九年八月幸獲溢利銀約四千餘員不料占芳於廿九年八月擅將舖中生意盡行停止出脫此能舉生號欠數銀五千餘員又占芳號欠數銀七千餘員其餘還羅新金山及零碎各欠數約有數千員又陳占芳支長銀六百餘員另經手借出恒芳欠銀八百餘員無歸經已核算惟榮生號司事人何翰卿來港擬訂明照數八成歸款吉詳及各欠數向無着落且榮生號須蒙許然日久無期清還延至舊歲歲底占芳往庇能向翰卿商知將五千員欠項扣回老本銀壹千員餘收銀二千員作為了結今須收得銀二千員占芳開銷盤費各項銀六百餘元實交出銀壹千三百餘元而為小號共欠街賬附項六千餘元已概日久無由抵填血本無歸之鳥有迫於末法邀請各寶號集議審情見該號允以成數還還擬收同項定期八月初十日儘數均攤以免後論特將原委表明股東如此吃虧實屬天造化荷有私心神天不祐仰祈 垂鑒是荷
光緒三十年 八月初三日 廣隆隆鄭瑞光謹白 三半

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創如意油選料精製各項膏丹丸散與眾不同久為中外推許遐邇馳名近多無恥之徒冒名偽造詳華單紙款式用偽油混充圖利使人誤認并本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明上環大馬路門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙眼丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 康寧寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科春回丹 珍珠百壽散 萬應如意茶 等
光緒廿五年 四月廿四日 香港上環太和堂黃祥華謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油繩鋼索大小鐵線花樣水銀船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷
壬寅年 十一月 廿四日 怡記謹啓

澳門中華酒店開張佈告

泰西酒店之設咸稱利便潔淨為山海與區華洋輻輳聯集固宜別備廣廈俾君子瞻青來遊庶幾遠到停輦便登賢於馬廐止乃客舍雲連酒席林立而於西人酒店願克仿而行之致此邦向留缺點誠恐愚島愛集同人務求公益特開別館設高軒規模精益求精器用備之又備中西合菜雅俗宜人敢云畫棟雕梁室小虛白此則湖濱樂苑塵淨飛紅取潔則有左宜何應則一呼百諾與到而招登引蝶不勝旅旅無花開來而布席開博何必市樓沽酒凡茲樂境真可名寄尚祈諸君光顧列章謹於左
一 住客每天每位收銀二員跟隨使役每位收銀五毫中西菜色任擇 本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船碼頭○本酒店擇期八月十一日開市
光緒三十年 七月廿三日 澳門中華酒店主人謹白

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由庚申年甲辰年第五屆股東本銀經已集滿週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱此佈
甲辰年 七月二十日 總理人周少岐謹啓

恒安火燭保險有限公司

啟者本公司開辦恒安火燭保險有限公司專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

三井洋行

啟者本行代理明治火燭保險公司開辦多年專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

火燭保險

啟者本行代理明治火燭保險公司開辦多年專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

告白

啟者本行代理明治火燭保險公司開辦多年專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

貴州宇屋地招人承買

啟者小號現任貴州宇屋地招人承買凡欲承買者請到本號面議此佈
一千九百零四年 六月十八日 貴州宇屋地招人承買

廣生洋貨銅鐵煤炭

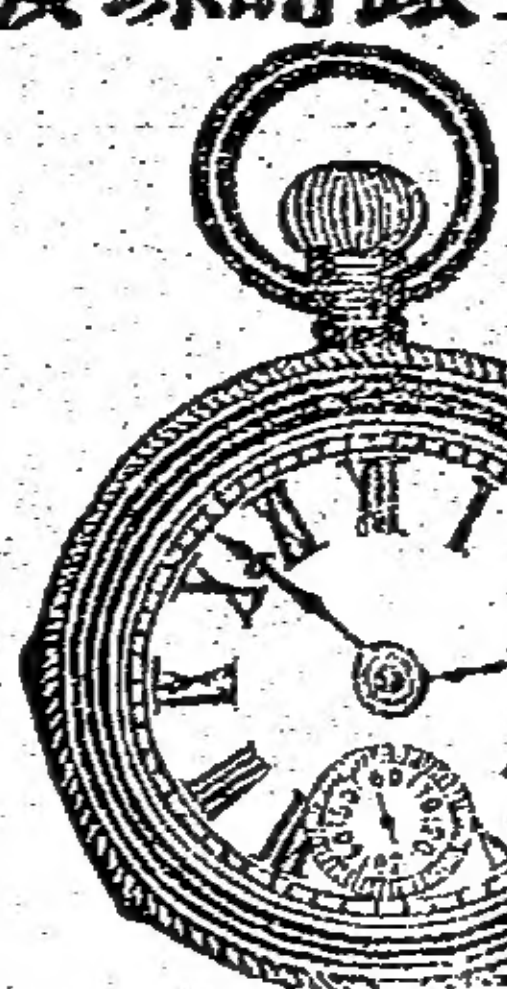
啟者本號常有外國漆油船上所用各件銅板鐵板鐵喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭炭發客 貴客光顧請到本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
癸卯年 十月初十日 廣生謹啓

安火燭保險有限公司

啟者本公司開辦安火燭保險有限公司專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

告白

啟者本行常有新到各款金銀時表及珍貴金表表底夾板銀局表等並各國煤炭炭發客 貴客光顧請到本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
癸卯年 十月初十日 廣生謹啓



售發鏢時銀金上好
乙未年 七月初一日 利地銀洋行謹啓

上海銀行

啟者本行代理上海銀行開辦多年專保火險水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二十九號內設 諸君光顧請到本公司投保外埠則函索代理人接辦仰祈留意不勝欣幸
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習西法接生已有年工夫純熟人復體練精敏 政府給發執照准執接生之職現寓西營盤第四街十三號樓上諸君賜顧請移玉至該處接洽無不特此佈聞
光緒廿九年七月十八日 梁刺威治火燭燕梳告白

梁刺威治火燭燕梳告白

本公司現辦梁刺威先生接生火燭燕梳之事如蒙惠顧請到西營盤第四街十三號樓上諸君賜顧請移玉至該處接洽無不特此佈聞
光緒廿九年七月十八日 梁刺威治火燭燕梳告白



啓者本號承接各款軌轡布帳遮陽各款旗幟交貨快捷
堅固不悞諸君光顧請至中環街市銅印租車利街門牌三
號國樓是荷 癸卯正月十六日 怡記號啓 謹白

啓者本行現到川官小松浦熊畑池尻牛浦南原熊原各號
上等洋煤價值相宜 貴客光顧請至本號面商是荷
甲辰年 七月初八日 水島洋行辦務啟 乙丑上

洲
絲司有
綿公
坭倫
門兩處在香港深水埗局內兼製水樽
筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 諸君如
總司理人新旗昌洋行啟

...